



CITY OF AUSTIN
STRATEGIC DIRECTION

¡BIENVENIDO A LAS JORNADAS DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA SOBRE EL PRESUPUESTO DE AUSTIN 2018!

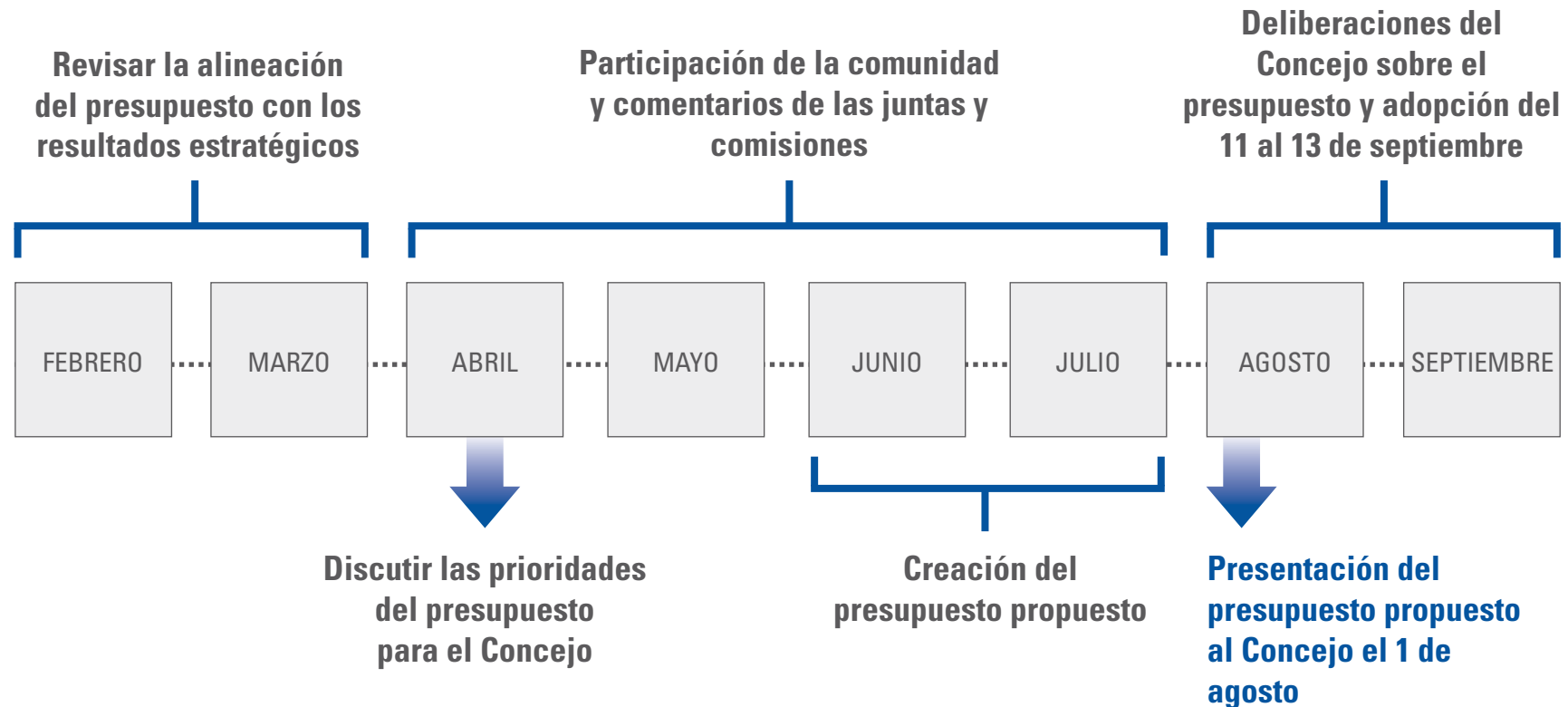
La Ciudad de Austin quiere conocer sus prioridades para el próximo presupuesto. El presupuesto actual de la Ciudad es de \$3.9 mil millones y paga por los servicios que van desde seguridad pública, y movilidad hasta parques y recreación y servicios para animales.

Los fondos que provienen de sus impuestos y del pago de sus facturas de servicios públicos de la Ciudad financian estos servicios, y le invitamos a aprender sobre nuestros resultados estratégicos y a que comparta sus prioridades para el próximo presupuesto de la Ciudad. Tenemos muchas actividades de participación pública planificadas hasta el 15 de julio, y durante ese tiempo nos esforzaremos por informarle sobre el presupuesto y los resultados comunitarios de la Ciudad, y le pediremos que nos diga cuáles indicadores clave son prioridad para usted para que Austin llegue a donde necesita estar.

En las siguientes páginas aprenderá más sobre los resultados y los indicadores que servirán de guía para las jornadas de participación pública sobre el presupuesto de este año, así como otros materiales relacionados con el presupuesto que le ayudarán a entender cómo el presupuesto de la Ciudad nos ayuda a alcanzar las metas en la Dirección Estratégica 2023. Durante los próximos cuatro meses, puede asistir a cualquier Charla sobre el Presupuesto que se realizarán en varios puntos de la ciudad y participar en una encuesta en línea. Puede conocer más sobre esto en las siguientes páginas.



CALENDARIO DEL PRESUPUESTO PARA EL AÑO FISCAL 2018-2019



Más oportunidades de participación del público

- **Desde ahora hasta el 15 de julio** – Herramienta de prioridades del presupuesto de Austin en línea
- **1 de agosto** – Informe de los comentarios y opiniones del público en austintexas.gov/finance
- **22 y 30 de agosto** – Audiencias públicas sobre el presupuesto, tasa de impuestos y tarifas de servicios públicos



CHARLAS SOBRE EL PRESUPUESTO: NUEVO PRESUPUESTO DE AUSTIN BASADO EN RESULTADOS

Residentes de Austin, los invitamos a un diálogo comunitario abierto con sus concejales de la Ciudad y el administrador municipal, Spencer Cronk, para hablar del presupuesto de la Ciudad de Austin.

¡Asista a un evento cerca de usted!

En toda la Ciudad: Alcalde Steve Adler	6:30-8PM, martes 15 de mayo Biblioteca Central de Austin, 710 W. Cesar Chavez Street, 78701
Distrito 1: Ora Houston	10AM-12PM, sábado 12 de mayo Millennium Youth Complex, 1156 Hargrave Street, 78702
Distrito 2: Delia Garza	6:30-8PM, miércoles 16 de mayo The Learning and Research Center, 2800 Spirit of Texas Drive, 78719
Distrito 3: Sabino Renteria	10-11:30AM, sábado 19 de mayo Oswaldo A.B. Cantu/Pan American Recreation Center, 2100 E. 3rd Street, 78702
Distrito 4: Greg Casar	6:30-8PM, martes 5 de junio Gus Garcia Recreation Center, 1201 E. Rundberg Lane, 78753
Distrito 5: Ann Kitchen	6:30-8PM, martes 22 de mayo South Austin Senior Activity Center, 3911 Manchaca Rd, 78704
Distrito 6: Jimmy Flannigan	6:30-8PM, lunes 21 de mayo Biblioteca Spicewood Springs, 8637 Spicewood Springs Rd, 78759
Distrito 7: Leslie Pool	6:30 to 8PM, martes 19 de junio Centro Recreativo del Noroeste, 2913 Northland Drive, 78757
Distrito 8: Ellen Troxclair	6:30-8PM, jueves 21 de junio Austin Pizza Garden, 6266 US-290, 78735
Distrito 9: Kathie Tovo	6:30-8PM, lunes 11 de junio City Hall Atrium, 301 W. 2nd Street, 78701
Distrito 10: Alison Alter	6:30-8PM, lunes 18 de junio Shalom Austin, 7300 Hart Lane, 78731

Ayúdenos a invertir en los resultados que son más importantes para usted en el próximo presupuesto de la Ciudad. Solicite la asistencia de un intérprete llamando al 3-1-1 al menos 48 horas antes de la hora de inicio de la reunión a la que desea asistir.

Aprenda más y díganos sus prioridades en línea en austintexas.gov/budget y usando #ATXBudget en las redes sociales. Si no tiene acceso a una computadora, visite su biblioteca o centro comunitario más cercano.



NUESTRA VISIÓN

Austin es un ejemplo de sostenibilidad, igualdad social y oportunidad económica, en donde se celebra la diversidad y creatividad, donde se reconocen las necesidades y valores de la comunidad, donde el liderazgo proviene de los propios miembros de su comunidad, y donde las necesidades básicas son económicas y accesibles para todos.

NUESTROS RESULTADOS ESTRATÉGICOS

Juntos nos esforzamos por crear una comunidad integral en la que cada residente de Austin tenga opciones en cada etapa de su vida y que nos permita vivir y contribuir con todos los siguientes resultados:



OPORTUNIDAD ECONÓMICA Y CAPACIDAD ADQUISITIVA

Tener oportunidades y recursos económicos que nos permitan prosperar en nuestra comunidad.



MOVILIDAD

Ir a donde queremos ir, cuando queremos llegar allí, de manera segura y rentable.



SEGURIDAD

Estar seguros en nuestros hogares, trabajos y en nuestra comunidad.



SALUD Y MEDIO AMBIENTE

Disfrutar de un medio ambiente sostenible y de una vida saludable, física y mentalmente.



CULTURA Y APRENDIZAJE PERMANENTE

Enriquecerse con las oportunidades cívicas, culturales, étnicas y de aprendizaje únicas de Austin.



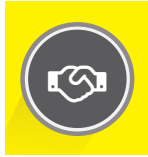
UN GOBIERNO QUE TRABAJA PARA TODOS

Ser ese gobierno de la ciudad que trabaja de manera efectiva y colaboradora para todos nosotros y que es equitativo, ético e innovador.



NUESTROS INDICADORES

El Concejo Municipal de la Ciudad adoptó 6 Resultados Estratégicos y estos Indicadores el 8 de marzo de 2018.



OPORTUNIDAD ECONÓMICA Y CAPACIDAD ADQUISITIVA

Tener oportunidades y recursos económicos que nos permitan prosperar en nuestra comunidad.

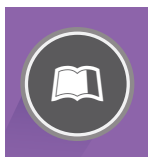
- A. Empleo/desempleo**
- B. Desigualdad de ingresos**
- C. Costos de vida en relación con los ingresos**
- D. Disponibilidad y capacidad de adquirir vivienda**
- E. Indigencia**
- F. Capacitación para mejores empleos**
- G. Capacidad de mejorar sus ingresos**



SEGURIDAD

Estar seguros en nuestros hogares, trabajos y en nuestra comunidad.

- A. Prontitud y calidad en la respuesta a emergencias**
- B. Cumplimiento público de las leyes y regulaciones**
- C. Preparación y recuperación en emergencias**
- D. Administración de justicia imparcial**
- E. Calidad y confiabilidad de la infraestructura crítica**



CULTURA Y APRENDIZAJE PERMANENTE

Enriquecerse con las oportunidades cívicas, culturales, étnicas y de aprendizaje únicas de Austin.

- A. Calidad de los recintos, eventos, programas y recursos culturales**
- B. Vitalidad de la industria creativa**
- C. Apreciación, respeto y acogida de todas las personas y culturas**
- D. Respeto y preservación de la herencia histórica y étnica**
- E. Calidad de las oportunidades de aprendizaje permanente**



MOVILIDAD

Ir a donde queremos ir, cuando queremos llegar allí, de manera segura y rentable.

- A. Congestión del tráfico**
- B. Costo del transporte**
- C. Acceso a opciones de transporte**
- D. Seguridad**
- E. Condición de la infraestructura relacionada con el transporte**



SALUD Y MEDIO AMBIENTE

Disfrutar de un medio ambiente sostenible y de una vida saludable, física y mentalmente.

- A. Condiciones saludables para el público**
- B. Acceso a servicios de salud de calidad (físicos y mentales)**
- C. Acceso a parques, senderos y oportunidades recreativas de calidad**
- D. Calidad del medio ambiente**
- E. Cambio climático y resiliencia de la comunidad**
- F. Seguridad alimentaria y nutrición**



UN GOBIERNO QUE TRABAJA PARA TODOS

Ser ese gobierno de la ciudad que trabaja de manera efectiva y colaboradora para todos nosotros y que es equitativo, ético e innovador.

- A. Costo financiero y sostenibilidad del gobierno de la Ciudad**
- B. Condición de las instalaciones y tecnología de la Ciudad**
- C. Satisfacción con los servicios de la Ciudad**
- D. Participación de los empleados de la Ciudad de Austin**
- E. Participación del público**
- F. Igualdad en la asignación de programas y recursos de la Ciudad**
- G. Transparencia y prácticas éticas**



OPORTUNIDAD ECONÓMICA Y CAPACIDAD ADQUISITIVA

Tener oportunidades y recursos económicos que nos permitan prosperar en nuestra comunidad.

NUESTROS INDICADORES:

A. Empleo/desempleo

CRITERIO DE MEDICIÓN: Índice de desempleo (segmentado por datos demográficos clave como raza y edad)

B. Desigualdad de ingresos

CRITERIO DE MEDICIÓN: Número y porcentaje de residentes que viven por debajo del nivel de pobreza

C. Costos de vida en relación con los ingresos

CRITERIO DE MEDICIÓN: Porcentaje de hogares que sobrellevan una gran carga según los cálculos de costos de vivienda y transporte en relación con sus ingresos (se agregarán los costos de servicios públicos, cuidado infantil, impuestos a la propiedad y atención médica a medida que se disponga de esos datos)

D. Disponibilidad y capacidad de adquirir vivienda

CRITERIO DE MEDICIÓN: Número y porcentaje de revisiones de planes residenciales completadas a tiempo

E. Indigencia

CRITERIO DE MEDICIÓN: Número y porcentaje de personas que ya no viven en la calle

F. Capacitación para mejores empleos

CRITERIO DE MEDICIÓN: Número y porcentaje de personas que completaron con éxito la capacitación de Desarrollo Laboral

G. Capacidad de mejorar sus ingresos

CRITERIO DE MEDICIÓN: Número de personas que salieron de la pobreza a trabajos de oficio

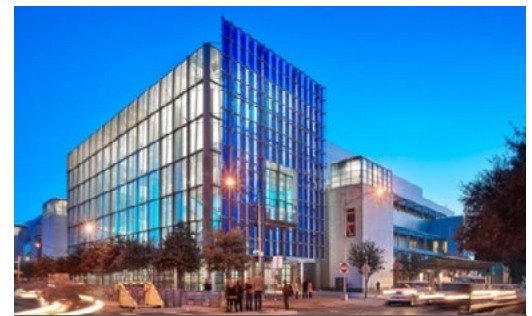
Cosas que hacemos

OPORTUNIDAD ECONÓMICA Y CAPACIDAD ADQUISITIVA

- Recursos para negocios pequeños, negocios propiedad de minorías y mujeres y negocios en desventaja
- Talleres de capacitación laboral
- Centro de Recursos para Personas sin Hogar (ARCH)
- Capacitación y asistencia para negocios a través del Centro Empresarial de Austin (Entrepreneur Center of Austin)
- Bancos de alimentos en seis centros comunitarios
- Atender las necesidades de la comunidad de personas sin hogar en el centro de Austin a través del Equipo de Ayuda en la Calle para Personas sin Hogar (HOST)
- Apoyar a negocios locales a través del Programa de Préstamos a Negocios de Familia
- Unir a obreros calificados y no calificados con empleadores a través del Centro para Jornaleros First Workers
- Programa de Asistencia al Cliente (CAP)
- Conservación del agua, eficiencia de energía y reembolsos por hacer compost
- Servicios de reparaciones al hogar para propietarios de bajos recursos a través del Programa de Reparaciones GO!



Viviendas económicas



Centro de Convenciones de Austin



Equipo de Ayuda en la Calle para Personas sin Hogar



Renovación de la Planta de Tratamiento Green Water



MOVILIDAD

*Ir a donde queremos ir,
cuando queremos llegar allí,
de manera segura y rentable.*

NUESTROS INDICADORES:

A. Congestión del tráfico

B. Costo del transporte

C. Acceso a opciones de transporte

D. Seguridad

E. Condición de la infraestructura relacionada con el transporte

*Esta sección está en desarrollo como parte del Plan Estratégico de Movilidad de Austin, el primer plan de transporte multi-modal de la Ciudad enfocado localmente.

Visite austintexas.gov/asmp.

- Capacitación para guardias de cruces peatonales
- Cumplimiento de las leyes contra el manejo ebrio (DWI) y fines de semana en los que las personas no pueden negarse a una prueba de alcohol
- Patrullaje en motocicleta en zonas escolares y autopistas principales
- Mantenimiento de senderos urbanos
- Mantenimiento de calles, puentes y banquetas (aceras)
- Semáforos, letreros y marcas de tránsito
- Operaciones del Aeropuerto Internacional Austin Bergstrom
- Incentivos para vehículos eléctricos
- Planificación y administración de mejoras a corredores
- Mejoras planificadas de movilidad regional al Loop 360, Spicewood Springs Road, Anderson Mill Road y Parmer Lane
- Mejoras de movilidad regionales planificadas a North y South Lamar Boulevard, Burnet Road, Airport Boulevard, East Martin Luther King Jr. Boulevard/FM 969, William Cannon Drive, Slaughter Lane, East Riverside Drive y la Calle Guadalupe



Administración del tránsito



Mantenimiento de calles



Señalización de tránsito



Expansión del terminal del aeropuerto



SEGURIDAD

Estar seguros en nuestros hogares, trabajos y en nuestra comunidad.

NUESTROS INDICADORES:

A. Prontitud y calidad en la respuesta a emergencias

CRITERIO DE MEDICIÓN: Porcentaje de miembros de la comunidad que consideran que se respondió a su emergencia de manera efectiva

B. Cumplimiento público de las leyes y regulaciones

CRITERIO DE MEDICIÓN: Índice de delitos contra la propiedad parte 1 por 1,000 de población y cambio de porcentaje en ese índice

C. Preparación y recuperación en emergencias

CRITERIO DE MEDICIÓN: Porcentaje de residentes que dicen estar preparados para asistirse a sí mismos, sus familias y sus vecinos para responder de manera eficaz ante desastres y emergencias significativas

D. Administración de justicia imparcial

CRITERIO DE MEDICIÓN: Número y porcentaje de incidentes en los que se usó la fuerza en proporción al número de arrestos realizados

E. Calidad y confiabilidad de la infraestructura crítica

CRITERIO DE MEDICIÓN: Número y porcentaje de departamentos de la Ciudad que han completado auditorías de rendimiento y vulnerabilidad de infraestructura crítica documentada según las pautas específicas del sector

- Protección policial por medio de vigilancia basada en los vecindarios
- Investigaciones policiales
- Centro de Llamadas 9-1-1
- Actividades de respuesta, prevención e inspección de incendios
- Respuesta y cuidado en emergencias médicas
- Operaciones del Juzgado Municipal y el Juzgado Comunitario del Centro de Austin
- Cumplimiento y educación sobre la protección de animales
- Guardabosques y mantenimiento de parques e instalaciones y áreas recreativas
- Mantenimiento de infraestructura crítica de agua y agua residual
- Mantenimiento y apoyo para la transmisión y subestaciones de electricidad
- Mitigación de riesgo de inundación e infraestructura de drenajes
- Servicios de inspección y de cumplimiento del código
- Inspecciones de obras y revisiones de planes
- Construcción del túnel de Waller Creek
- Construcción de la Instalación para la Policía Montada



Vigilancia policial basada en los vecindarios



Respuesta a emergencias



Inspecciones de obras



Túnel de Waller Creek



SALUD Y MEDIO AMBIENTE

Disfrutar de un medio ambiente sostenible y de una vida saludable, física y mentalmente.

NUESTROS INDICADORES:

A. Condiciones saludables para el público

CRITERIO DE MEDICIÓN: Número y porcentaje de clientes que reciben servicios a través de los contratos de igualdad de salud de la Ciudad y que alcanzan las metas de salud planeadas

B. Acceso a servicios de salud de calidad (físicos y mentales)

CRITERIO DE MEDICIÓN: Índice de mortalidad infantil

C. Acceso a parques, senderos y oportunidades recreativas de calidad

CRITERIO DE MEDICIÓN: Calificación de ParkScore de Austin y posición entre las ciudades de EE.UU.

D. Calidad del medio ambiente

CRITERIO DE MEDICIÓN: Número y porcentaje de riachuelos y lagos en condición buena o excelente

E. Cambio climático y resiliencia de la comunidad

CRITERIO DE MEDICIÓN: Huella de carbono de la Ciudad de Austin (número de toneladas métricas de emisiones de dióxido de carbono de nuestra actividad gubernamental)

F. Seguridad alimentaria y nutrición

CRITERIO DE MEDICIÓN: Número de puntos de acceso a alimentos frescos financiados por la Ciudad en las áreas con prioridad de alimentos saludables

- Parques, piscinas y centros recreativos
- Campos de golf municipales
- Vacunas a través de las clínicas de vacunación Shots for Tots y Big Shots
- Centro de Apoyo de Lactancia Mom's Place
- Programas para dejar de fumar
- Control de roedores y mosquitos
- Inspecciones de restaurantes y establecimientos de comida
- Albergues de animales, educación y servicios de prevención a través del Centro de Animales de Austin
- Mantener agua saludable para beber, administrar los terrenos vírgenes, promover la conservación de agua
- Restauración de riachuelos y calidad del agua
- Promover prácticas paisajistas sostenibles a través del programa Grow Green
- Recolección de basura, reciclaje, compostaje y volúmenes grandes al borde de la banqueta (acera)
- Construcción planificada para un nuevo Centro Comunitario y Recreativo Montopolis
- Renovación y expansión del Albergue para Mujeres y Niños de Austin



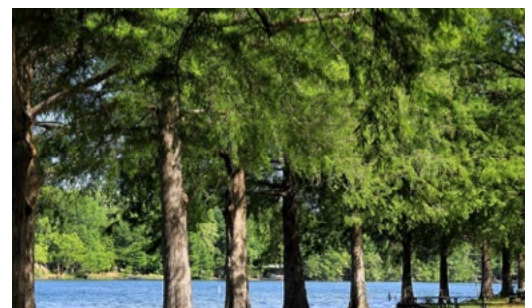
Piscinas públicas



Shots for Tots



Servicios de recolección de basura al borde de la banqueta (acera)



Compra de terrenos para parques



CULTURA Y APRENDIZAJE PERMANENTE

Enriquecerse con las oportunidades cívicas, culturales, étnicas y de aprendizaje únicas de Austin.

NUESTROS INDICADORES:

A. Calidad de los recintos, eventos, programas y recursos culturales

CRITERIO DE MEDICIÓN: Porcentaje de residentes que reportan estar satisfechos o muy satisfechos con la calidad de las instalaciones culturales y de aprendizaje de la Ciudad

B. Vitalidad de la industria creativa

CRITERIO DE MEDICIÓN: Número de personas empleadas en el sector creativo en el Área Estadística Metropolitana de Austin

C. Apreciación, respeto y acogida de todas las personas y culturas

CRITERIO DE MEDICIÓN: Porcentaje de residentes que reportan sentirse bien recibidos en Austin

D. Respeto y preservación de la herencia histórica y étnica

CRITERIO DE MEDICIÓN: Porcentaje de residentes que consideran a Austin un lugar que honra y preserva su herencia personal

E. Calidad de las oportunidades de aprendizaje permanente

CRITERIO DE MEDICIÓN: Porcentaje de participantes satisfechos con los eventos, actividades y recursos de aprendizaje permanente que ofrece la Ciudad

Cosas que hacemos

CULTURA Y APRENDIZAJE PERMANENTE

- Nueva biblioteca central, 20 sucursales de bibliotecas y el Austin History Center
- Teatro Zilker Hillside
- Jardín de Esculturas Umlauf
- Centro de Artes Dougherty
- Centro de información para visitantes, galería de arte y colección histórica Old Bakery and Emporium
- Clases de arte para jóvenes y adolescentes a través del programa Totally Cool, Totally Art
- Clases de computadora
- Apoyo para las artes locales y contratos culturales
- Instalaciones públicas de arte a través de Arte en Lugares Públicos
- Programa Earth Camp de educación sobre cuencas para estudiantes de escuela intermedia
- Apoyo para eventos especiales, tales como Blues on the Green y el Mercado de Agricultores del centro de Austin
- Expansión de Austin Studios, un complejo de cinematografía y medios creativos
- Centro Cultural México-Americano (Mexican American Cultural Center)
- Museo y Centro Cultural George Washington Carver
- Centro de Recursos Asiático-americano (Asian American Resource Center)



Museo y Centro Cultural George Washington Carver



Arte en Lugares Públicos



Blues on the Green



Nueva Biblioteca Central



CITY OF AUSTIN
STRATEGIC DIRECTION

UN GOBIERNO QUE TRABAJA PARA TODOS

*Ser ese gobierno de la ciudad
que trabaja de manera efectiva y
colaboradora para todos nosotros
y que es equitativo, ético e innovador.*

NUESTROS INDICADORES:

A. Costo financiero y sostenibilidad del gobierno de la Ciudad

CRITERIO DE MEDICIÓN: Promedio de impuestos a la propiedad de la Ciudad como porcentaje del ingreso familiar promedio

B. Condición de las instalaciones y tecnología de la Ciudad

CRITERIO DE MEDICIÓN: Porcentaje de residentes y empleados que están satisfechos con la condición de las instalaciones que la Ciudad posee (por ejemplo, limpieza, seguridad y capacidad de acceso)

C. Satisfacción con los servicios de la Ciudad

CRITERIO DE MEDICIÓN: Porcentaje de residentes de Austin que reportan estar satisfechos o muy satisfechos con la calidad general de los servicios que la Ciudad provee

D. Participación de los empleados de la Ciudad de Austin

CRITERIO DE MEDICIÓN: Porcentaje de los empleados que consideran que la gerencia del departamento valora sus ideas y sugerencias

E. Participación del público

CRITERIO DE MEDICIÓN: Porcentaje de residentes que creen que Austin valora el diálogo entre los residentes y el gobierno

F. Igualdad en la asignación de programas y recursos de la Ciudad

CRITERIO DE MEDICIÓN: Porcentaje de los departamentos de la Ciudad que utilizan la herramienta de análisis de igualdad

G. Transparencia y prácticas éticas

CRITERIO DE MEDICIÓN: Número de hallazgos de fraude, malgasto y abuso de empleados, funcionarios y contratistas

- Gobierno de la Ciudad: Concejo de la Ciudad, reuniones del Concejo, reuniones de las Juntas y Comisiones
- Feria de Empleos de la Ciudad de Austin
- Plan Integral Imagine Austin
- Diseño y planificación urbana
- Administración de zonificación
- Cumplimiento de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades
- Administración del Código de la Ciudad
- Nueva versión del código de desarrollo urbano a través de CodeNEXT
- Registro civil
- Centro de Llamadas Austin 3-1-1
- Red de transmisión de electricidad
- Sistema de agua y agua residual
- Modelos y análisis de cuencas
- Mantenimiento diferido para instalaciones de la ciudad
- Facilitación de proyectos capitales de Obras Públicas
- Los proyectos de tecnología de la información incluyen mejoras al sistema de permisos de construcción, sistema de registros médicos electrónicos y cámaras corporales para policías



Concejo de la Ciudad de Austin



Feria de Empleos de la Ciudad de Austin



Centro de Llamadas Austin 3-1-1



Mantenimiento de instalaciones

¡Díganos cuáles son sus prioridades para el presupuesto de la Ciudad de Austin!

Muchas gracias por tomarse unos minutos de su tiempo para compartir cuáles son sus prioridades para el presupuesto de la Ciudad de Austin el año que viene.

Este año, la Ciudad de Austin comenzará a evaluar el presupuesto de acuerdo con su Dirección Estratégica 2023 recientemente adoptada. Este documento describe las seis áreas de prioridad en las que se enfoca el presupuesto de la Ciudad, junto con los indicadores y resultados estratégicos específicos que la Ciudad espera alcanzar a través de sus inversiones. Usted nos puede ayudar diciéndonos cuáles indicadores son más importantes para usted para la planificación del presupuesto para el año fiscal 2019.

Hay varias maneras de enviar sus comentarios a través de esta encuesta:

- Imprima esta encuesta y envíela por correo a P.O. Box 1088, Austin, TX 78767.
- Imprima esta encuesta y entréguela a cualquier empleado de la Ciudad de Austin en una biblioteca, centro comunitario o en el Ayuntamiento de la Ciudad (City Hall).
- Complete la misma encuesta en línea en [AustinTexas.Gov/Budget](https://austintexas.gov/budget). La encuesta en línea tiene un botón para traducir si necesita otro idioma que no sean los provistos.
- Asista a cualquiera de las Charlas sobre el Presupuesto programadas en la comunidad. El calendario completo se encuentra en línea en [AustinTexas.Gov/Budget](https://austintexas.gov/budget).

¿No está seguro de qué significan los indicadores? ¿Desea aprender más sobre el Plan Estratégico? Visite [AustinTexas.Gov/Budget](https://austintexas.gov/budget).

Comencemos por hablar sobre el indicador más importante para usted para cada prioridad estratégica del Concejo. En el paso número dos, tendrá la oportunidad de compartir sus prioridades para todas las estrategias del Concejo.

Oportunidad económica y capacidad adquisitiva: Tener oportunidades y recursos económicos que nos permitan prosperar en nuestra comunidad.

De los indicadores a continuación, encierre en un círculo la opción que sea más importante para usted:

- Empleo
- Igualdad de ingresos
- Vivienda
- Indigencia
- Habilidades y capacidades de nuestra fuerza laboral
- Movilidad económica

Salud y medio ambiente: Disfrutar de un medio ambiente sostenible y de una vida saludable, física y mentalmente.

De los indicadores a continuación, ¿cuál es el más importante para usted?

- Condiciones saludables para los individuos (ausencia de condiciones poco saludables)
- Acceso a servicios de salud de calidad, tanto físicos como mentales
- Acceso a parques, senderos y oportunidades recreativas de calidad
- Calidad del medio ambiente
- Cambio climático y resiliencia
- Seguridad alimentaria y nutrición

Seguridad: Estar seguros en nuestros hogares, trabajos y en nuestra comunidad.

De los indicadores a continuación, ¿cuál es el más importante para usted?

- Éxito en los servicios de emergencia
- Cumplimiento comunitario de las leyes y regulaciones (reales y aparentes)
- Prevención, preparación y recuperación en emergencias
- Calidad y confiabilidad de la infraestructura crítica
- Administración de justicia imparcial

Movilidad: Ir a donde queremos ir, cuando queremos llegar allí, de manera segura y rentable.

De los indicadores a continuación, ¿cuál es el más importante para usted?

- Seguridad
- Costo del transporte
- Eficiencia y congestión del sistema
- Condición de la infraestructura relacionada con el transporte
- Facilidad de acceso e igualdad de opciones a transporte multi-modal

Cultura y aprendizaje permanente: Enriquecerse con las oportunidades cívicas, culturales, étnicas y de aprendizaje únicas de Austin

De los indicadores a continuación, ¿cuál es el más importante para usted?

- Calidad, acceso y diversidad de recintos, eventos, programas y recursos cívicos y culturales
- Vitalidad y sostenibilidad del ecosistema de la industria creativa
- Apreciación, respeto y acogida de todas las personas y culturas
- Respeto y preservación de la herencia histórica y étnica
- Oportunidades de aprendizaje permanente

Un gobierno que trabaja para todos: Ser ese gobierno de la Ciudad que trabaja de manera efectiva y colaboradora para todos nosotros y que es equitativo, ético e innovador.

De los indicadores a continuación, ¿cuál es el más importante para usted?

- Costo financiero y sostenibilidad del gobierno de la Ciudad
- Condición/calidad de las instalaciones e infraestructura de la Ciudad y la adopción efectiva de tecnología
- Satisfacción con los servicios de la Ciudad
- Participación de los empleados
- Participación de las partes interesadas
- Igualdad en la asignación de programas y recursos de la Ciudad
- Transparencia y prácticas éticas

El Concejo ha seleccionado 35 indicadores clave que quisiera tuvieran un impacto en el proceso de planificación estratégica y creación del presupuesto. De la lista completa que aparece a continuación, encierre en un círculo o subraye los diez (10) que son más importantes para usted.

- Empleo
- Vivienda
- Habilidades y capacidades de nuestra fuerza laboral
- Igualdad de ingresos
- Indigencia
- Movilidad económica
- Condiciones saludables para los individuos (ausencia de condiciones poco saludables)
- Acceso a servicios de salud de calidad, tanto físicos como mentales
- Acceso a parques, senderos y oportunidades recreativas de calidad
- Calidad del medio ambiente
- Cambio climático y resiliencia
- Seguridad alimentaria y nutrición
- Éxito en los servicios de emergencia
- Cumplimiento comunitario de las leyes y regulaciones
- Prevención, preparación y recuperación en emergencias
- Calidad y confiabilidad de la infraestructura crítica
- Administración de justicia imparcial
- Seguridad del transporte
- Costo del transporte
- Eficiencia y congestión del sistema de transporte
- Condición de la infraestructura relacionada con el transporte
- Facilidad de acceso e igualdad de opciones a transporte multi-modal
- Calidad, acceso y diversidad de recintos, eventos, programas y recursos cívicos y culturales
- Vitalidad y sostenibilidad del ecosistema de la industria creativa
- Apreciación, respeto y acogida de todas las personas y culturas
- Respeto y preservación de la herencia histórica y étnica
- Oportunidades de aprendizaje permanente
- Costo financiero y sostenibilidad del gobierno de la Ciudad
- Condición/calidad de las instalaciones e infraestructura de la Ciudad y la adopción efectiva de tecnología
- Satisfacción con los servicios de la Ciudad
- Participación de los empleados
- Participación de las partes interesadas
- Igualdad en la asignación de programas y recursos de la Ciudad
- Transparencia y prácticas éticas

Ahora veamos cada una de las prioridades estratégicas y clasifique los indicadores por orden de importancia para usted. Por favor clasifique cada indicador en el orden en que usted piensa se le debe dar prioridad, siendo “1” el de mayor importancia.

Oportunidad económica y capacidad adquisitiva: Tener oportunidades y recursos económicos que nos permitan prosperar en nuestra comunidad.

Clasifique estos indicadores en orden de mayor a menor importancia para usted (en el que “1” es el más importante y “6” es el menos importante).

- _____ Empleo
- _____ Igualdad de ingresos
- _____ Vivienda
- _____ Indigencia
- _____ Habilidades y capacidades de nuestra fuerza laboral
- _____ Movilidad económica

Salud y medio ambiente: Disfrutar de un medio ambiente sostenible y de una vida saludable, física y mentalmente.

Clasifique estos indicadores en orden de mayor a menor importancia para usted (en el que “1” es el más importante y “6” es el menos importante).

- _____ Condiciones saludables para los individuos (ausencia de condiciones poco saludables)
- _____ Acceso a servicios de salud de calidad, tanto físicos como mentales
- _____ Acceso a parques, senderos y oportunidades recreativas de calidad
- _____ Calidad del medio ambiente
- _____ Cambio climático y resiliencia
- _____ Seguridad alimentaria y nutrición

Seguridad: Estar seguros en nuestros hogares, trabajos y en nuestra comunidad.

Clasifique estos indicadores en orden de mayor a menor importancia para usted (en el que “1” es el más importante y “5” es el menos importante).

- _____ Éxito en los servicios de emergencia
- _____ Cumplimiento comunitario de las leyes y regulaciones (reales y aparentes)
- _____ Prevención, preparación y recuperación en emergencias
- _____ Calidad y confiabilidad de la infraestructura crítica
- _____ Administración de justicia imparcial

Movilidad: Ir a donde queremos ir, cuando queremos llegar allí, de manera segura y rentable.

Clasifique estos indicadores en orden de mayor a menor importancia para usted (en el que “1” es el más importante y “5” es el menos importante).

- _____ Seguridad
- _____ Costo del transporte
- _____ Eficiencia y congestión del sistema
- _____ Condición de la infraestructura relacionada con el transporte
- _____ Facilidad de acceso e igualdad de opciones a transporte multi-modal

Cultura y aprendizaje permanente: Enriquecerse con las oportunidades cívicas, culturales, étnicas y de aprendizaje únicas de Austin

Clasifique estos indicadores en orden de mayor a menor importancia para usted (en el que “1” es el más importante y “5” es el menos importante).

- _____ Calidad, acceso y diversidad de recintos, eventos, programas y recursos cívicos y culturales
- _____ Vitalidad y sostenibilidad del ecosistema de la industria creativa
- _____ Apreciación, respeto y acogida de todas las personas y culturas
- _____ Respeto y preservación de la herencia histórica y étnica
- _____ Oportunidades de aprendizaje permanente

Un gobierno que trabaja para todos: Ser ese gobierno de la Ciudad que trabaja de manera efectiva y colaboradora para todos nosotros y que es equitativo, ético e innovador.

Clasifique estos indicadores en orden de mayor a menor importancia para usted (en el que “1” es el más importante y “7” es el menos importante).

- _____ Costo financiero y sostenibilidad del gobierno de la Ciudad
- _____ Condición/calidad de las instalaciones e infraestructura de la Ciudad y la adopción efectiva de tecnología
- _____ Satisfacción con los servicios de la Ciudad
- _____ Participación de los empleados
- _____ Participación de las partes interesadas
- _____ Igualdad en la asignación de programas y recursos de la Ciudad
- _____ Transparencia y prácticas éticas

Antes de terminar, nos gustaría conocer un poco más sobre usted. Esto nos ayuda a asegurarnos de que nuestros esfuerzos de participación están llegando a un grupo de residentes diverso y representativo.

¿En cuál distrito del Concejo vive usted? Por favor encierre uno en un círculo:

- | | | |
|---|---|----|
| 1 | 5 | 9 |
| 2 | 6 | 10 |
| 3 | 7 | |
| 4 | 8 | |

¿En qué grupo de edad está usted? Por favor encierre uno en un círculo:

- | | |
|-----------------|-----------------------|
| 17 años o menos | 65-74 |
| 18-24 | 75-84 |
| 25-34 | 85 años o más |
| 35-44 | Prefiero no contestar |
| 45-54 | |
| 55-64 | |

Identidad de género:

¿Cuál le describe mejor a usted? Por favor encierre en un círculo:

- | | |
|---|---|
| Blanco/caucásico | Varios orígenes étnicos/otro (utilice el espacio abajo) |
| Negro/afroamericano | Prefiero no contestar |
| Indio americano/nativo de Alaska | |
| Asiático/nativo de las islas del pacífico | |

¿Se identifica usted como hispano o latino? Por favor encierre en un círculo:

Sí

No

¿Habla usted en su casa otro idioma que no sea inglés? Por favor encierre en un círculo:

No

Sí (Por favor indique) _____

¿Cuál describe mejor su ingreso familiar anual? Por favor encierre en un círculo:

Menos de \$20,000

Entre \$20,000 y \$39,999

Entre \$40,000 y \$59,999

Entre \$60,000 y \$79,999

Entre \$80,000 y \$114,999

Entre \$115,000 y \$149,999

\$150,000 o más

Prefiero no contestar

Por favor indique su dirección de correo electrónico si desea que la Ciudad le contacte sobre el presupuesto de la

Ciudad.

¡Muchas gracias por su participación! Ahora escoja el método para entregarnos la encuesta:

- Imprima esta encuesta y envíela por correo a P.O. Box 1088, Austin, TX 78767.
- Imprima esta encuesta y entréguela a cualquier empleado de la Ciudad de Austin en una biblioteca, centro comunitario o en el Ayuntamiento de la Ciudad (City Hall).
- Complete la misma encuesta en línea en AustinTexas.Gov/Budget. La encuesta en línea tiene un botón para traducir si necesita otro idioma que no sean los provistos.
- Asista a cualquiera de las Charlas sobre el Presupuesto programadas en la comunidad. El calendario completo se encuentra en línea en AustinTexas.Gov/Budget.

Para más información, visite AustinTexas.Gov/Budget.